

CERTIFICADO DE PRODUCTO

PRODUCT-CERTIFICATE

Productor

Producer

GRAPIVIT SPORT-CONCENTRADO



NOMBRE COMERCIAL DEL PRODUCTO

GRAPI-SPORT

Cereza Amarena

DECLARACIÓN

Mezcla concentrada para refresco bajo en calorías, sabor Cereza Amarena, con vitaminas (agregado), con L-carnitina y edulcorantes, sin azúcar agregado. Contiene azúcar por naturaleza.

INGREDIENTES

Agua, ácido acidificante, ácido cítrico, concentrado de frutas: jugo de manzana concentrado, saborizantes, edulcorantes: ciclamato, acesulfamo K, sacarina, sucralosa; Pectina estabilizadora, L-carnitina (4 mg / 100 ml listos para beber), vitaminas: niacina, ácido pantoténico, vitamina B6, tiamina, biotina, vitamina B12; Conservante de sorbato de potasio, colorantes: azorobina, chochenillerot (puede afectar la actividad y la atención en los niños).

PASTEURIZADO

PROPORCIÓN DE LA MEZCLA

Parte de concentrado de la mezcla + parte de volumen de agua

INFORMACIÓN NUTRICIONAL

(Por 100 ml listos para beber) en la relación de mezcla especificada

VALOR ENERGÉTICO

GRASA

Contenida:

Saturada

CARBOHIDRATOS

Contenidos:

Azúcar

PROTEÍNA

SAL

*El valor de sal final depende del concentrado de sodio en agua con el que se mezcla el producto final.

VALOR DE CARBOHIDRATOS AL CAMBIO

Por 100 ml de bebida lista para su dilución

CADUCIDAD

(Meses desde la fecha de producción)

ALMACENAMIENTO

Proteger del calor y la luz directa. Mantener en un lugar fresco, sin humedad y libre de congelación.

DECLARATION

Postmix concentrate for a low calorie softdrink, taste amarena-cherry, with vitamins (added), L-carnitine and sweeteners, no sugar added. Contains natural sugar.

INGREDIENTS

Water, acidifier citric acid, fruitjuice-concentrate: applejuice-concentrate, flavour, sweeteners: sodium cyclamate, acesulfame-K, saccharin-sodium, sucralose; stabilizer pectin, L-carnitine (4mg/100ml ready to drink), vitamins: niacin, pantothenic acid, vitamin B6, thiamine, biotine, vitamin B12; preservative potassium sorbate, colourants: azorobin, chochenille-red (may affect children’s activity and attention).

PASTEURIZED

MIXING RATIO

Part of postmix concentrate +	1 +
Parts of water	49

NUTRITIONAL INFORMATION

(per 100 ml ready to drink) at the indicated mixing ratio

ENERGETIC VALUE

FAT

Thereof:

Saturated

CARBOHYDRATES

Thereof:

Sugar

PROTEIN

SALT

* The value of salt depends on the sodium-content of the water, the final beverage is prepared with.

CARBOHYDRATES EXCHANGE VALUE

Per 100 ml ready-to-drink-dilution

SHELF LIFE

(months from date of production)

STORAGE

Protect from heat and sunlight. Cool, dry and frost-free storage.

CERTIFICADO DE PRODUCTO

PRODUCT-CERTIFICATE

Productor

Producer

VITAMINAS y NUTRIENTES MINERALES	VITAMINS and MINERAL NUTRIENTS	Valor 100 ml	NRV*	Valor 1200 ml	NRV*
100 ml listos para beber en relación de la mezcla especificada:	100 ml listos para beber en relación de la mezcla especificada:	<i>Value 100 ml</i>		<i>Value 1200 ml</i>	
NIACINA	NIACIN	1,200 mg	7,5%	14,40 mg	90%
ÁCIDO PANTOTÉNICO	PANTOTHENIC ACID	0,450 mg	7,5%	5,40 mg	90%
VITAMINA B6	VITAMIN B6	0,106 mg	7,5%	1,72 mg	90%
TIAMINA	THIAMINE	0,83 mg	7,5%	10 mg	90%
BIOTINA	BIOTINE	3,750 µg	7,5%	45 µg	90%
VITAMINA B12	VITAMIN B12	0,19 µg	7,5%	2,3 µg	90%
*NRV =Valores de referencia nutricional	*NRV = Nutrient reference values				

CERTIFICADO DE PROCESO DE PRODUCCIÓN: El fabricante del producto tiene la certificación ISO 9001/2008 y trabaja con un concepto de HACCP certificado.	RELIABILITY OF THE PRODUCTION PROCESS The manufacturer of the product is ISO 9001/2008 certified and working with a certified HACCP concept.
TRAZABILIDAD DEL LOTE: El código de barras impreso en la etiqueta, que se puede detectar electrónicamente, muestra el número de lote y la fecha de caducidad, y también se imprimen en texto sin formato. Mediante la trazabilidad de lotes, se garantiza un proceso de producto completamente comprensible desde el cliente hasta el proveedor. Cada paso de la producción y venta se puede representar de manera trazable.	BATCH TRACEABILITY The printed bar code on the label, which can be detected electronically, shows the batch number and the best-before-date, and those are also printed in plain text. By batch traceability a completely comprehensible product process from the customer to the supplier is assured and guaranteed. Each step of production and sale can be represented traceable.
Estado GMO (Organismos modificados genéticamente) No contiene ingredientes ni componentes que contengan OGM, que estén hechos de OGM o que consistan en OGM y, por lo tanto, no están sujetos a las regulaciones (CE) No. 1829/2003 y No. 1830/2003.	GMO Status (genetically modified organisms) Contains no ingredients and components which contains GMOs, be made of GMOs or consists GMOs, and is therefore not subject under regulations (EC) No. 1829/2003 and No. 1830/2003.

Estado de RADICACIÓN Tanto el prodcuto como sus ingredientes no ha nsido tratados con ningún tipo de radiación.	RADIATION Status The product and its ingredients have not been treated with ionizing radiancy.
INFORMACIÓN DE ALÉRGENOS (EU) No contiene sustancias que requieran de un etiquetado especial, las cuales puedan causar intolerancia o reacciones alérgicas. (De acuerdo con el II Anenexo de regulación (EU) 1169/2011)	ALLERGEN INFORMATION (EC) Contains no substances requiring special labeling, which may cause allergies or intolerances. (according to Annex II of regulation (EC) 1169/2011)
Cereales con contenido en gluten y productos que lo contengan.	Cereals containing gluten and products thereof.
Crustáceos y productos que lo contengan	Crustaceans and products thereof
Huevo y productos que lo contengan	Eggs and products thereof
Pescado y productos que lo contengan	Fish and products thereof
Cacahuets y productos que lo contengan	Peanuts and products thereof
Soja y productos que lo contengan	Soybeans and products thereof
Leche y productos que lo contengan (Incluida lactosa)	Milk and products thereof (including lactose)
Nueces y productos que lo contengan	Nuts and products thereof
Apio y productos que lo contengan	Celery and products thereof
Mostaza y productos que lo contengan	Mustard and products thereof
Sésamo y productos que lo contengan	Sesame seeds and products thereof
Lupino y productos que lo contengan	Lupin and products thereof
Moluscos y productos que lo contengan	Molluscs and products thereof
Dióxido de sulfuro y sulfito, denominado como SO2	Sulphur dioxide and sulphite, expressed as SO2

CERTIFICADO DE PRODUCTO

PRODUCT-CERTIFICATE

Productor

Producer

INDICACIÓN DE BEBIDA LISTA PARA CONSUMIR

BEBIDA CON BAJO PORCETAJE EN CALORÍAS, sabor
CEREZA AMARENA

INDICATION OF READY TO DRINK BEVERAGE

LOW CALORIE SOFTDRINK, taste AMARENA CHERRY

INDICACIÓN DE GRUPOS ADITIVOS

Enmienda al REGLAMENTO (CE) No. 1333/2008 del Parlamento Europeo y Consejo (16 de diciembre de 2008) sobre aditivos alimentarios con enmienda al Anexo II para mostrar una lista de aditivos alimentarios en la Unión Europea.
Reglamento CE n. 1129/2001 Comisión (11 de noviembre de 2011).
Adicionalmente, enmienda al Anexo II sobre los glicósidos de esteviol.
Reglamento (CE) nº 1129/2011 de la Comisión (11 de noviembre de 2011) con enmienda al Anexo V - Reglamento (CE) nº 238/2010 de la Comisión (22 de marzo de 2010) Indicación y etiquetado de colorantes para alimentos.

INDICATION ADDITIVE GROUPS

Amending REGULATION (EC) No. 1333/2008 European Parliament and Council (16th December 2008) on food additives amending Annex II to show a list of food additives in the European Union.
Regulation EC Nr. 1129/2001 Commission (11th November 2011).
Additionally, amendment Annex II regarding Steviol glycosides.
Regulation EC No. 1129/2011 Commission (11th November 2011)
Amending Annex V - Regulation EC No. 238/2010 Commission (22nd March 2010) Indication and labeling of food colorants.

GRUPOS ADITIVOS

Estos 15 grupos aditivos deben ser especificados en el menú o en los sistemas de dispensación de servicio, como se indica a continuación:

- 1) Con colorante
- 2) Con preservativos
- 3) Con antioxidante
- 4) Con agente saborizante
- 5) Fumigado
- 6) Ennegrecido
- 7) Con fosfato
- 8) Con protenia de leche
- 9) Contiene caféina
- 10) Contiene quinina
- 11) Encerado
- 12) Con taurina
- 13) Contiene una fuente de fenilalanina
- 14) Con edulcorante
- 15) Glucósidos de esteviol

ADDITIVE GROUPS

These 15 additive groups must be specified in the menu or at self-service dispensing-systems, as follows:

- With colorant
- With preservative
- With antioxidant
- With sapidity agent
- Fumigated
- Blackened
- With phosphate
- With milk protein
- Contains caffeine
- Contains quinine
- Waxed
- With taurine
- Contains a source of phenylalanine
- With sweetener
- Steviol glycosides

INDICACIÓN DE LOS GRUPOS ADITIVOS PARA
ESTE PRODUCTO

INDICATION ADDITIVE GROUPS
FOR THIS PRODUCT

1, 2, 14



FECHA SUJETA A REVISIÓN

01.01.2019

DATE OF ISSUE